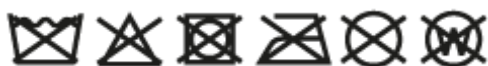


BETRIEBSANLEITUNG SNOWBOARDHANDSCHUH

**801706
MARE GTX + GORE plus warm**



ZIENER CE

Informationsbroschüre für Snowboard Protektorhandschuh 801706 MARE GTX + GORE plus warm (erhältlich in den 10 Größen 6,5/ 7/ 7,5/ 8/ 8,5/ 9/ 9,5/ 10/ 10,5/ 11) mit Innenhand-Protektoren 2417_L (T-Protektor) an der Außenseite und Oberhand-Protektoren 2417_L_B (Flex-Protektor) an der Oberhand. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Ausübung von Wintersportarten, wie Skifahren & Snowboarden, gedacht.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise unbedingt vor Gebrauch!

Diese Schutzausrüstung soll Sie bei richtigem Gebrauch vor leichteren Verletzungen, wie z.B. leichten Verstauchungen oder Zerrungen, im Handgelenksbereich schützen. Die Funktionsweise des T-Protektors und Flex-Protektors erlaubt gute Bewegungsfreiheit, bewirkt jedoch eine Abstützung des Handgelenks, um Verletzungsfolgen zu vermeiden.

Eine hundertprozentige Sicherheit vor handgelenknahen Verletzungen, wie z.B. Brüchen oder Bänderrissen, ist selbst durch korrektes Anlegen der Schutzausrüstung nicht gegeben. Um Verletzungen zu vermeiden, snowboarden Sie immer im Rahmen Ihrer Fähigkeiten.

Eine komplette Schutzausrüstung besteht aus:

- 1 Paar Handschuhe
- 1 Paar Handgelenkstützen für die Innenhand (T-Protektor)
- 1 Paar Handgelenkstützen für die Oberhand (Flex-Protektor)

Größenfindung

Zum Abmessen der Hand legen Sie das Maßband um die breiteste Stelle des Handrückens (ohne Daumen). Das Inch-Maß entspricht Ihrer Handschuhgröße.

| MAN&LADY | | | | | | | | | | | |
|--|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| GRÖSSE SIZE | 6 | 6,5 | 7 | 7,5 | 8 | 8,5 | 9 | 9,5 | 10 | 10,5 | 11 |
| HANUMFANG (cm) HAND EXTENSIVE (cm) | 15,2 | 16,5 | 17,8 | 19 | 20,3 | 21,6 | 22,8 | 24,1 | 25,4 | 26,6 | 27,9 |

| JUNIOR | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ALTER AGE | 1 | 1-2 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| KÖRPERGRÖSSE BODY SIZE | 80 cm | 86 cm | 92 cm | 98 cm | 104 cm | 110 cm | 116 cm | 122 cm | 128 cm | 134 cm | 140 cm | 146 cm | 152 cm | 158 cm | 164 cm | 170 cm | 176 cm |
| HANDSCHUHE GLOVES | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 5 | 5,5 | 6 | 6,5 | 7 | 7,5 | — | — | — |
| SNOWBOARD GLOVES | — | | | | | | XS | | S | | M | | L | | XL | | — |

Handschuhe sollten grundsätzlich anprobiert werden. An den Fingerspitzen sollte ca. eine ½ Fingerspitze Platz sein, damit genug Luft in den Handschuhen ist und keine Kältebrücke entstehen kann. Dabei gilt: Lieber zu groß als zu klein.

Anlegen Ihrer Handgelenkstützen

1. Die T-Protektoren werden auf der Innenhandseite des Außenhandschuhs in die dafür vorgesehenen Protektor Taschen eingeschoben. Die Flex-Protektoren werden an der Oberhand des Außenhandschuhs in die dafür vorgesehenen Protektor Taschen eingeschoben.
2. Die Protektor-Taschen befinden sich im Stulpenbereich, und sind durch eine Verschlusslasche gekennzeichnet. Das Öffnen der jeweiligen Tasche erfolgt durch leichtes Ziehen der Verschlusslasche nach oben.
3. Einführen der Protektoren: Öffnen Sie das breite Klett-Gurtband an der Handrückenseite. Öffnen sie die Protektor-Tasche wie oben beschrieben. Schieben Sie den rechteckigen T-Protektor mit der abgeschrägten kurzen Seite voran in die Tasche. Dabei muss die Spitze der abgeschrägten Seite zum Daumen des Handschuhs zeigen, damit der Protektor mit der Krümmung ergonomisch auf dem Handballenbereich aufliegen kann. Schieben Sie dann den Flex-Protektor auf der Oberhand mit der runden Seite voran in die Tasche auf der Oberhand. Die Protektoren müssen komplett in die Tasche eingeschoben werden. Anschließend müssen die Protektor-Taschen durch Druck auf den Taschenrand wieder verschlossen werden, so dass der innenliegende Klettverschluss fest verschlossen ist.

Schlüpfen Sie mit der Hand in den Handschuh. Schließen Sie das Klett-Gurtband kräftig, um die Protektoren zu fixieren. Allerdings sollte das Gurtband nicht so fest geschlossen werden, dass die Blutzirkulation beeinträchtigt wird.

Wartung und Pflege

- Vor jeder Benutzung und nach Stürzen sind die Einzelteile eingehend zu prüfen.
- Werden Risse, Brüche oder abgelöste Teile sichtbar, müssen die Protektoren sofort ersetzt werden.
- Ersatz-Protektoren können über den Einzelhändler beschafft werden.
- Um eine ausreichende Funktion der Klettverschlüsse an den Gurtbändern zu gewährleisten, sind diese frei von groben Verunreinigungen zu halten.
- Lässt die Haftfähigkeit der Klettverschlüsse nach sind diese zu ersetzen.

Reinigung

- Grobe Verschmutzungen sind durch Abbürsten zu entfernen.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen die Schutzbekleidung mit lauwarmem Wasser oder Waschmittellösung einweichen und mit klarem Wasser nachspülen.
- Nicht mit lösemittelhaltigen oder scharfen Reinigungsmitteln behandeln!

Warnhinweis

Durch jegliche Art von Verschmutzung, Veränderung am Schützer oder unsachgemäßen Gebrauch kann die Leistungsfähigkeit des Schützers in gefährlicher Weise gehindert werden.

Lagerung und Transport

Die Schutzausrüstung nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder erhöhter Wärmezufuhr aussetzen (z.B. Kraftfahrzeug). Diese Einflüsse können die Bildung von Rissen oder die Zersetzung des Materials beeinträchtigen und verkürzen somit die Lebensdauer erheblich.

Entsorgung

Die Handschuhe sind bei sachgerechter Behandlung im Hausmüll zu entsorgen.

Gebrauchsdauer

Ab Produktionsdatum (siehe Innenseite Handschuh, Webetikett) ist das Produkt bei sachgemäßem Gebrauch und Pflege spätestens nach 5 Jahren zu ersetzen.

Europäische Norm

DIN EN ISO 20320:2020-07
Schutzbekleidung zum Gebrauch beim Snowboard-Fahren –
Handgelenkschützer –
Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20320:2020)
25. Januar 2020

Verordnung

EUV 2016/425:2016-03-09
2 PfG 1607: 2022-02 [Ursprung: Verordnung (EU) 2016/425]
(EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung
09. März 2016

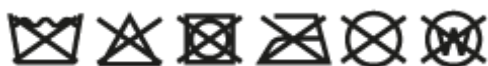
Die Konformitätserklärung ist abrufbar auf unserer Internetadresse: <https://ziener.com/produkte/handschuhe/snowboard>

FRANZ ZIENER GMBH & CO.KG, Schwedengasse 5, 82487 Oberammergau

OPERATING INSTRUCTIONS SNOWBOARD GLOVE

801706

MARE GTX + GORE plus warm



ZIENER CE

Information brochure for snowboard protector glove 801706 MARE GTX + GORE plus warm (available in 10 sizes 6,5/ 7/ 7,5/ 8/ 8,5/ 9/ 9,5/ 10/ 10,5/ 11) with palm protectors 2417_L (T protector) on the exterior side and backhand protector 2417_L_B (flex protector) on backside. This product is only usable for winter sport activities, such as skiing & snowboarding.

Please be sure to read the following information before use!

Used correctly this protective equipment should protect you from minor injuries, such as mild sprains or strains, in the wrist area. The T-Protector and flex protector functions in such a way that it allows good freedom of movement while still supporting your wrist to avoid the risk of injury.

Even when protective equipment is worn correctly it cannot provide 100% protection against wrist injuries, such as fractures or torn ligaments. To avoid injuries, you should always stay within your level of capability when snowboarding.

Comprehensive protective equipment consists of:

- 1 pair of gloves
- 1 pair of wrist guards for the palm area (T protector)
- 1 pair of wrist guards for the backhand (flex protector)

Size Guide

To measure the hand, place the tape measure around the widest part of the back of the hand (without the thumb). The inch measurement corresponds to your glove size.

| MAN&LADY | | | | | | | | | | | |
|--|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| GRÖSSE SIZE | 6 | 6,5 | 7 | 7,5 | 8 | 8,5 | 9 | 9,5 | 10 | 10,5 | 11 |
| HANUMFANG (cm) HAND EXTENSIVE (cm) | 15,2 | 16,5 | 17,8 | 19 | 20,3 | 21,6 | 22,8 | 24,1 | 25,4 | 26,6 | 27,9 |

| JUNIOR | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| ALTER AGE | 1 | 1-2 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| KÖRPERGRÖSSE BODY SIZE | 80 cm | 86 cm | 92 cm | 98 cm | 104 cm | 110 cm | 116 cm | 122 cm | 128 cm | 134 cm | 140 cm | 146 cm | 152 cm | 158 cm | 164 cm | 170 cm | 176 cm | |
| HANDSCHUHE GLOVES | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 5 | 5,5 | 6 | 6,5 | 7 | 7,5 | — | — | — | |
| SNOWBOARD GLOVES | — | | | | | | XS | | S | | M | | L | | XL | | — | |

Gloves should always be tried on. There should be approx. ½ fingertip of space at the fingertips so that there is enough air in the gloves and no cold bridge can develop. The following applies: Better too large than too small.

Putting your wrist guards on

1. T protectors are inserted into dedicated protector pockets on the palm side of the outer glove. Flex protectors are inserted into dedicated protector pockets on backside of the outer glove.
2. The protector pockets of the glove are located in the wrist area and have a closing flap for identification. To open the pocket, gently pull the closing flap upwards.
3. Inserting the protectors: Open the wide Velcro strap on the back of the glove. Open the protector pocket as described above. Insert the rectangular T protector into the pocket, tapered short side first. When doing so, the point of the tapered side must point to the glove's thumb to ensure that the protector's ergonomic curvature lies over the ball of the hand. Then insert the flex protector on backhand, round side first, in the pocket on backhand. The protectors must be fully inserted into the pockets. Following this, you must close the protector pockets by pressing the edge of the pocket so that the interior Velcro fastener is tightly closed.

Slide your hand into the glove. To fix the protectors pull the Velcro strap so that it fits tightly around your wrist. When doing so, please make sure that the strap is not pulled so tight that it cuts off your circulation.

Maintenance and care

- Always check all the individual parts of your gloves carefully before using them or after a fall.
- Protectors must be replaced immediately if there are any visible cracks, breaks or pieces have become detached.
- Replacement protectors are provided by retail shops.
- To ensure that the Velcro fastenings on the straps function correctly make sure that any coarse (dirt) particles are removed.
- Replace the Velcro fastenings if they lose their adhesive power.

Cleaning

- Remove coarse (dirt) particles with a brush.
- Stubborn stains or dirt on protective equipment can be removed by soaking it in lukewarm water or a washing detergent solution and then rinsing thoroughly with clean water.
- Never use solvents or harsh detergents!

Warning

Any type of contamination, modification to the protector or improper use may dangerously hinder the performance of the protector.

Storage and transport

Protective equipment should not be left in direct sunlight or subjected to high temperatures (e.g. in a vehicle) for prolonged periods. These factors can cause cracks to form or the material to disintegrate, impairing the protective function and significantly shortening the equipment's service life.

Disposal

Treated correctly gloves can be disposed of in your normal household waste.

Service life

If used and cared for correctly and regularly your gloves should be substituted after 5 years from the date of production (see the woven label on the inside of the glove).

European Standard

DIN EN ISO 20320:2020-07
Protective clothing for use in Snowboarding –
Wrist Protectors –
Requirements and test methods (ISO 20320:2020)
25. January 2020

Regulation

EUV 2016/425:2016-03-09
2PFG 1607: 2022-02 [Origin: Regulation (EU) 2016/425]
(EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 09 March 2016 on personal protective equipment.
09. März 2016

The declaration of conformity is available on our homepage: <https://ziener.com/produkte/handschuhe/snowboard>

FRANZ ZIENER GMBH & CO.KG, Schwedengasse 5, 82487 Oberammergau